



REPUBLIQUE ET CANTON DU JURA

DEPARTEMENT DE L'EDUCATION

Rue du 24-Septembre, 2
2800 Delémont

☎ : 032/420 54 22

Fax : 032/420 54 11

E-mail : sen@jura.ch

<http://www.jura.ch/educ>

Delémont, le 12 novembre 2001

4703/FL/NB

Ecoles/EMS/ECG/Sports_Arts_Etudes/Directive_V_051101.doc

Directive réglant l'organisation et le fonctionnement de la "structure Sports-Arts-Etudes" mise en place à l'Ecole cantonale de culture générale de Delémont

Le Département de l'Education (ci-après Département),

vu l'article 30 de la Constitution de la République et Canton du Jura (RSJU 101),

vu les recommandations de la Conférence suisse des directeurs cantonaux de l'instruction publique,

vu l'article 56, alinéa 3, de la loi scolaire du 20 décembre 1990 (RSJU 410.11),

vu les directives du 5 juin 2000 du Département concernant les réorientations et les passerelles dans les écoles moyennes

considérant l'expérimentation menée à l'Ecole cantonale de culture générale à compter du 1^{er} août 2000,

vu les préavis du Service de l'enseignement et de l'Office des sports,

vu la requête du 15 janvier 2001 de la commission de surveillance de l'Ecole cantonale de culture générale de Delémont,

arrête :

Chapitre premier : Généralités

Article premier : Objectif

Afin de permettre à des élèves particulièrement doués sur les plans sportif et artistique de concilier l'accomplissement d'un cycle de formation générale de niveau secondaire deux débouchant sur un diplôme reconnu avec la pratique intensive et exigeante d'une discipline artistique ou sportive, le Département crée, dans le cadre de l'Ecole cantonale de culture générale de Delémont (ci-après ECG), une structure Sports-Arts-Etudes (ci-après Structure SAE/ECG) définie par la présente directive.

Art. 2 Définition générale

La structure SAE-ECG procède de la combinaison des éléments suivants :

- une organisation spécifique du programme ECG permettant d'intégrer dans le temps scolaire des élèves concerné(e)s une partie du temps consacré à la pratique d'un sport ou d'un art
- cours spécifiques à la structure SAE/ECG assumés par l'ECG
- des stages effectués par les élèves concerné(e)s
- l'obtention de qualifications particulières
- les prestations particulières assumées par les associations sportives ou artistiques dans lesquelles sont engagé(e)s les élèves concerné(e)s
- un encadrement assumé par l'ECG

Art. 3 Conditions

Pour être organisée et maintenue, la structure SAE/ECG doit satisfaire aux conditions suivantes :

- Elle réunit en principe au moins dix élèves sur l'ensemble du cycle de formation de l'ECG.
- Elle est conduite par un enseignant de l'ECG qui assume à l'égard des élèves concerné(e)s des tâches de mentorat et qui assure la collaboration entre l'ECG et les associations sportives ou artistiques impliquées.

Art. 4 Passerelles et transitions

Les élèves admis dans la structure SAE/ECG sont au bénéfice des dispositions des directives du 5 juin 2000 du Département concernant les réorientations et les passerelles dans les écoles moyennes.

Art. 5 Information

L'information relative à la structure SAE/ECG est incorporée dans la procédure générale d'information des élèves des écoles secondaires relative aux diverses filières de l'enseignement secondaire deux.

Chapitre 2 : Organisation de la structure SAE/ECG

Art. 6 Organisation spécifique du programme

¹ Le programme d'enseignement des élèves admis dans la structure SAE/ECG est allégé de certains cours de la manière suivante :

- En première année ECG, un allègement de 6 à 7 leçons pour les disciplines suivantes :
 - 2 périodes en histoire ou en géographie
 - 2 périodes en éducation visuelle ou une période en éducation musicale.
 - 1 période en bureautique
 - 2 périodes en éducation physique
- En deuxième année ECG, un allègement de 6 à 10 leçons selon la section pour les disciplines suivantes :

Allègement	Section socio-éducative	Section paramédicale
2 à 4 périodes	Options	Options
2 périodes	Education physique	Education physique
2 périodes	Biologie	Histoire ou géographie
2 périodes	Musique ou éducation visuelle	

- En troisième année ECG, un allègement de 6 à 10 leçons selon la section pour les disciplines suivantes :

Allègement	Section socio-éducative	Section paramédicale
2 à 4 périodes	Options	Options
2 périodes	Education physique	Education physique
2 périodes		Informatique
2 périodes	Musique ou éducation visuelle	Histoire ou géographie

² Les cours de formation générale sont en principe organisés le matin. Dans toute la mesure du possible, les après-midi des élèves de la structure SAE/ECG sont occupées par les prestations d'enseignement et d'encadrement spécifiques à la structure, d'éventuels cours d'appui et par la pratique sportive ou artistique.

Art. 7 Cours spécifiques à la structure SAE/ECG

¹ En supplément des cours ordinaires de l'ECG, les élèves admis dans la structure SAE/ECG suivent des cours spécifiques à l'orientation qu'ils ont choisie :

Orientation "sport" ou "danse"	Orientation musique
Gestion mentale et compétition	Etude d'un second instrument
Connaissance du corps et santé	Solfège et harmonie appliquée
Société, droit et économie	Participation à un atelier de musique d'ensemble

² Les cours susmentionnés sont organisés de manière cyclique et modulaire. Ils correspondent pour chacune des orientations à l'équivalent de deux périodes hebdomadaires.

³ Ces cours donnent lieu à une évaluation qui entre en ligne de compte parmi les disciplines déterminantes pour l'obtention du diplôme ECG.

⁴ Ces cours peuvent, selon les cas, être confiés à des spécialistes ne faisant pas partie du corps enseignant de l'ECG et rétribués à la tâche.

⁵ Pour les cours liés à l'orientation musique de la structure, l'Ecole de culture générale est autorisée, moyennant accord préalable du Service de l'enseignement, à établir des collaborations avec l'Ecole jurassienne et Conservatoire de musique.

Art. 8 Stages

¹ Les élèves admis dans la structure SAE/ECG ont l'obligation durant le cycle d'études ECG d'effectuer un stage dûment validé d'au moins une semaine :

Orientation "sport" ou "danse"	Orientation "musique"
Centre de formation sportive ou Ecole de danse	Conservatoire ou Ecole de musique

² L'ECG contribue à l'organisation du stage et en assure la validation sur la base du rapport établi par l'institution de stage.

³ Les élèves de la structure SAE/ECG sont encouragés à participer, en principe durant le temps de vacances scolaires, à d'autres stages liés à leur orientation. Ces stages donnent lieu à une attestation.

Art. 9 Obtention de qualifications particulières

Durant le cycle d'études ECG, les élèves admis dans la structure SAE/ECG ont l'obligation d'obtenir au moins une qualification particulière dans le domaine de leur orientation :

Orientation "sport" ou "danse"	Orientation "musique"
Titre de moniteur Jeunesse et Sport ou certificat équivalent	Certificat de solfège ou équivalent

Art. 10 Prestations particulières assumées par les associations sportives et artistiques

¹ Les associations sportives ou artistiques dont font partie les élèves admis dans la structure SAE/ECG collaborent avec l'ECG dans la prise en charge éducative des élèves.

² En contact avec l'ECG, elles assurent aux élèves une formation exigeante et de qualité dans l'orientation choisie.

³ La pratique sportive ou artistique donne lieu à une évaluation qui entre en ligne de compte parmi les disciplines déterminantes pour l'obtention du diplôme ECG.

Art. 11 Encadrement assumé par l'ECG

¹ Un(e) enseignant(e) de l'ECG est désigné(e) par le(la) directeur(directrice) en qualité de responsable de la structure SAE/ECG.

² Cette personne assume notamment les tâches suivantes :

- Mentorat des élèves de la structure SAE/ECG
- Mise en œuvre de la collaboration avec les associations sportives et artistiques concernées
- Organisation, suivi et validation des stages et des pratiques sportives ou artistiques.
- Préparation des mesures liées à l'information sur la structure SAE/ECG
- Propositions relatives à la gestion et au développement de la structure SAE/ECG

³ Pour l'exercice de ces tâches, elle est mise au bénéfice d'un allègement de programme hebdomadaire à raison de deux leçons pour chaque tranche de dix élèves admis dans la structure SAE/ECG.

Chapitre 3 : Les élèves de la structure SAE/ECG

Art. 12 Admission : principes

¹ Pour être admis dans la structure SAE/ECG, les élèves provenant des écoles secondaires doivent répondre aux exigences suivantes :

a) de manière générale :

- satisfaire aux exigences d'admission à l'ECG conformément aux directives du 2 décembre 1994 relatives à l'admission des élèves dans les écoles moyennes (RSJU 412.112)
- Faire preuve de motivation, de sérieux et de volonté
- Pratiquer une activité sportive ou artistique à raison d'un minimum de dix heures par semaine, sans compter les déplacements et les activités ponctuelles
- Participer régulièrement à des compétitions ou concours de haut niveau
- Etre recommandé par un club, une association, un entraîneur, une école ou un professeur dans l'orientation SAE choisie
- S'engager en principe à accomplir le cycle complet d'étude de trois ans de l'ECG

b) de manière spécifique :

- pour un sport collectif, être membre d'une sélection régionale, cantonale ou d'une équipe élite
- pour un sport individuel, être au bénéfice d'un classement jugé suffisant au niveau national
- pour le domaine artistique, être élève dans une école préparatoire

² Les critères détaillés sur le plan spécifique sont arrêtés par le groupe opérationnel SAE et ratifiés par le Département.

Art. 13 Admission : procédure

¹ Les candidat(e)s à l'admission dans la structure SAE/ECG adressent à l'Ecole de culture générale un dossier d'inscription complémentaire à la formule d'inscription à l'ECG. Le contenu de ce dossier d'inscription est ratifié par le Département.

² Dans les semaines qui suivent la clôture de la phase d'inscription à l'ECG, les candidat(e)s à la structure SAE/ECG sont conviés à un entretien d'admission. L'entretien s'effectue en présence du directeur de l'ECG, du (de la) responsable de la structure SAE/ECG, du groupe opérationnel SAE. Il porte notamment sur le dossier soumis par les candidat(e)s.

³ Les décisions portant admission dans la structure SAE /ECG sont rendues par le directeur de l'ECG.

Art. 14 Admission : effets

¹ Les décisions d'admission dans la structure SAE/ECG ne portent effet que pour une année.

² Une fois par semestre, le (la) responsable de la structure SAE/ECG procède à un bilan individuel de chacun des élèves admis dans la structure. A ce bilan sont associés les professeurs ECG concernés, les responsables de la pratique sportive ou artistique de l'élève concerné(e) et l'élève personnellement. Ce bilan est formulé par écrit et communiqué aux personnes concernées.

³ L'admission en structure SAE/ECG est reconduite d'année en année pour autant que les élèves répondent toujours aux exigences fixées par l'article 11 de la présente directive et que les bilans individuels prévus à l'alinéa 2 ci-dessus soient positifs.

⁴ Lorsque l'admission n'est pas reconduite, l'élève reprend alors le cours ordinaire de l'enseignement dispensé à l'ECG.

Art. 15 Statut des élèves

¹ Les élèves admis dans la structure SAE/ECG sont élèves réguliers de l'ECG.

² Ils concluent avec l'ECG et l'institution ou la personne responsables de leur pratique artistique ou sportive un contrat fixant la nature de leurs droits et devoirs dans le cadre de la structure SAE/ECG.

³ Un(e) élève peut, de son propre chef, renoncer à poursuivre dans la structure SAE/ECG. Une telle décision ne prend en principe effet qu'au terme d'une année scolaire. L'élève reprend alors le cours ordinaire de l'enseignement dispensé à l'ECG.

Art. 16 Maintien dans la structure

¹ Le maintien des élèves dans la structure SAE/ECG dépend de l'attitude générale de l'élève, de ses résultats scolaires et de son engagement dans sa pratique artistique ou sportive.

² En cas d'écart de conduite, de relâchement avéré dans le travail scolaire et/ou dans la pratique artistique ou sportive, le(la) directeur (directrice) de l'ECG, sur proposition du (de la) responsable de la structure SAE/ECG adresse à l'élève concerné(e) un avertissement écrit.

³ Au cas où l'avertissement donné s'avère inopérant, le(la) directeur (directrice) décide d'exclure immédiatement l'élève concerné(e) de la structure SAE/ECG. L'élève exclu(e) reprend alors le cours ordinaire de l'enseignement dispensé à l'ECG y compris dans les disciplines pour lesquelles il bénéficiait préalablement d'un allègement.

Art.17 Participation financière

Au titre des frais particuliers occasionnés par la structure SAE/ECG, il est perçu une contribution annuelle de Fr. 100.– par élève admis.

Art. 18 Elèves d'autres cantons

¹ Des élèves provenant d'autres cantons peuvent être admis à l'ECG dans la structure SAE/ECG pour autant qu'ils satisfassent aux exigences assignées aux candidat(e)s de la République et Canton du Jura. Ils doivent en outre remplir les conditions fixées dans leur propre canton pour l'admission dans une école de degré diplôme.

² Pour ces élèves, il est perçu un écolage annuel dont le montant est fixé par l'avenant à la convention BEJUNE relative à la mobilité des élèves des écoles de formation générale du niveau secondaire deux dans l'espace défini par les trois cantons de Berne, du Jura et de Neuchâtel.

³ L'écolage est en principe payé par le canton de provenance, à défaut par la commune de provenance ou par les parents.

Chapitre 4 : Evaluation, promotion, certification finale

Art. 19 Evaluation

¹ Les résultats des élèves de la structure SAE/ECG sont évalués conformément aux dispositions ordinaires du règlement du 1^{er} mars 1990 concernant l'organisation des études, l'évaluation et la promotion des élèves à l'Ecole de culture générale de Delémont.

² Entrent également en ligne de compte pour l'évaluation les cours spécifiques à la structure SAE/ECG, la pratique artistique ou sportive, les stages et l'obtention des qualifications particulières.

Art. 20 Promotion

La promotion des élèves admis dans la structure SAE/ECG s'effectue selon les règles ordinaires de promotion à l'ECG, les règles fixées par les articles 13, 14 et 15 de la présente directive demeurant réservées.

Art. 21 Certification finale : obtention du diplôme ECG

¹ Les règles générales relatives à l'obtention du diplôme ECG s'appliquent aux élèves de la structure SAE.

² Les douze disciplines déterminantes pour l'obtention du diplôme ECG sont :

Section socio-éducative

Section paramédicale

Branches obligatoires communes :

Français
Allemand
Langue 3
Mathématique
Psychologie
Médias
Travail de diplôme spécifique au domaine SAE

Branches spécifique à la section :

Géographie
Histoire
Dessin ou Musique

Biologie
Chimie
Physique

Programme spécifique SAE :

Cours spécifiques SAE
Pratique artistique ou sportive

³ Le diplôme ECG délivré aux élèves de la structure SAE/ECG porte également mention des éléments suivants :

- Orientation SAE suivie avec mention de la discipline sportive ou artistique suivie ainsi que de l'institution chargée de la pratique artistique ou sportive
- Stages effectués
- Qualifications particulières acquises dans l'orientation SAE

Chapitre 5 : Reconnaissance de la formation acquise

Art. 22 Principe

La formation acquise à l'ECG dans le cadre de la structure Sports-Arts-Etudes est reconnue à part entière.

Art. 23 Reconnaissance du diplôme délivré

Le diplôme final ECG délivré aux élèves intégrés dans la structure Sports-Arts-Etudes ouvre tous les débouchés garantis aux diplômés ECG. Peuvent venir s'y adjoindre des débouchés supplémentaires dans des filières de formation placées sous la responsabilité de l'Office fédéral du Sport.

Art. 24 Réorientation et passerelles

¹ Les règles fixées par la directive du 5 juin 2000 concernant la réorientation et les passerelles dans les écoles moyennes s'appliquent également aux élèves intégrés dans la structure Sports-Arts-Etudes de l'ECG.

² De ce fait, un élève de la structure Sports-Arts-Etudes peut obtenir les diplômes suivants :

- en trois ans, le diplôme ECG;
- en cinq ans, le certificat de maturité et de baccalauréat ou le diplôme d'école supérieure de commerce avec trois années d'étude à l'ECG suivies de deux années d'étude soit au Lycée soit à l'Ecole supérieure de commerce.

³ Les réorientations et les passerelles vers les formations régies par la formation professionnelle sont réglées de cas en cas.

Chapitre 6 : Organes de décision et de gestion

Art 25 Département

Sur préavis de la direction ECG et du groupe opérationnel SAE, le Département statue sur le maintien, le développement et les aménagements éventuels de la structure SAE/ECG.

Art. 26 Service de l'enseignement

Le Service de l'enseignement exerce la surveillance générale du fonctionnement de la structure SAE/ECG. Il est instance de recours pour toutes les décisions relatives à l'admission, au maintien et à l'exclusion des élèves dans la structure SAE/ECG.

Art. 27 Directeur (directrice)

Le (la) directeur (directrice) assume la conduite générale de la structure SAE-ECG et les compétences particulières qui lui sont dévolues par la présente directive.

Art. 28 Responsable de la structure SAE/ECG

Le (la) responsable de la structure SAE/ECG assume, sous le contrôle du (de la) directeur (directrice), les tâches qui lui sont dévolues par l'article 11 de la présente directive.

Art. 29 Groupe opérationnel SAE

Le groupe opérationnel SAE institué par la directive du 28 juin 2000 réglant l'organisation et le fonctionnement des "structures Sports-Arts-Etudes" dans les écoles secondaires participe à la gestion de la structure SAE/ECG conformément aux dispositions de la présente directive.

Chapitre 7 : Dispositions finales

Art. 30 Cycle de promotion

Dans des situations particulières à déterminer de cas en cas, des élèves admis au Cycle de promotion rattaché à l'Ecole de culture générale peuvent être admis à bénéficier de certains aspects de la structure SAE/ECG.

Art. 31 Entrée en vigueur

¹ La présente directive entre en vigueur le 1^{er} août 2001. Elle déploie ses effets durant une période expérimentale en principe fixée à trois ans.

² Elle déploie ses effets pour les élèves :

- qui sont admis dans la structure SAE/ECG dès la rentrée d'août 2001;
- qui ont été intégrés dans l'expérience conduite à partir du 1^{er} août 2000.

³ Le présent dispositif est soumis pour approbation à la Conférence suisse des directeurs cantonaux de l'instruction publique et à l'Office fédéral du Sport. Les modifications proposées par ces deux instances demeurent réservées.

⁴ Elle est publiée au Journal officiel.

⁵ Elle est communiquée :

- au Service de l'enseignement;
- au Service financier;
- au Centre d'orientation scolaire et professionnelle et de psychologie scolaire;
- à l'Office des sports;
- à la commission de surveillance de l'Ecole cantonale de culture générale;
- à la direction de l'Ecole cantonale de culture générale;
- aux directions des écoles moyennes et des écoles secondaires;
- au Syndicat des enseignants jurassiens;
- à la Conférence suisse des directeurs cantonaux de l'instruction publique;
- à l'Office fédéral du Sport.

DEPARTEMENT DE L'EDUCATION
La Ministre

Anita Rion